



Opportunity to Apply for a Green Cart or Seasonal Permit

The NYC Health Department is releasing permits for mobile food vendors to operate Green Carts and Seasonal food carts and trucks.

Green Cart (Fresh Fruits and Vegetables) Permits

Allow vending of fresh fruits and vegetables, including prepackaged sliced and cut fruits and vegetables, bottled drinking water, and plain nuts in designated areas.

For more information on Green Cart permits, visit nyc.gov/greencarts.

Seasonal (Temporary) Permits

Allow mobile food vending throughout New York City in designated areas allowed by existing regulations from April 1 to October 31.

How to Apply

To apply for a Green Cart or Seasonal permit, you need to apply to get on a waiting list first. This waiting list application period will be open from February 7, 2022 through April 30, 2022. The “Green Cart or Seasonal Permit Waiting List Application Form,” the instructions for the form and their translations are available online at nyc.gov/health/mobilefood or call 311 and ask to have the form mailed to you.

Waiting List Application Deadline

Waiting list applications must be submitted by email or postmarked by mail by **April 30, 2022**.



Oportunidad para solicitar un permiso para un Green Cart (carrito verde) o de temporada

El Departamento de Salud de la Ciudad de Nueva York está otorgando permisos para que los vendedores ambulantes de alimentos operen Green Carts (carritos verdes) y carritos y camiones de alimentos de temporada.

Permisos para Green Carts (frutas y verduras frescas)

Permiten la venta de frutas y verduras frescas, incluyendo frutas y verduras preenvasadas en rodajas y cortadas, agua potable embotellada y frutos secos naturales en las zonas designadas. Para obtener más información sobre los permisos para Green Carts, visite nyc.gov/greencarts.

Permisos de temporada (provisionales)

Permiten la venta ambulante de alimentos en las zonas designadas en toda la ciudad de Nueva York que autoriza la normativa vigente desde el 1 de abril hasta el 31 de octubre.

Cómo solicitarlo

Para solicitar un permiso para un Green Cart o un permiso de temporada, primero es necesario inscribirse en una lista de espera. El periodo de inscripción en la lista de espera estará abierto del 7 de febrero hasta el 30 de abril de 2022. El "Formulario de solicitud de lista de espera para un permiso para un Green Cart o de temporada", las instrucciones del formulario y sus traducciones están disponibles en línea en nyc.gov/health/mobilefood o llame al **311** y pida que le envíen el formulario por correo postal.

Plazo de solicitud de la lista de espera

Las solicitudes de la lista de espera se deben presentar por correo electrónico o con matasellos postal antes del **30 de abril de 2022**.

فرصة لتقديم طلب للحصول على رخصة Green Cart أو Seasonal

ستقوم إدارة الصحة في NYC بإصدار رخص لبائعي الطعام المتجولين لتشغيل عربات وشاحنات Green Carts و Seasonal.

رخص Green Cart (خضروات وفواكه طازجة)

تسمح ببيع الخضروات والفواكه الطازجة، بما في ذلك الخضروات والفواكه على شكل شرائح وقطع معبأة مسبقاً، ومياه شرب مُعبأة ومكسرات بدون نكهات في مناطق محددة. لمزيد من المعلومات عن رخص Green Cart، تفضل بزيارة nyc.gov/greencarts.

رخص Seasonal (موقّعة)

تسمح ببيع الطعام للعربات المتنقلة في مدينة نيويورك في مناطق محددة بموجب تعليمات قائمة اعتباراً من 1 أبريل إلى 31 أكتوبر.

كيفية تقديم طلب

لتقديم طلب للحصول على رخصة Green Cart أو Seasonal فأنت بحاجة إلى تقديم طلب لتدخل ضمن قائمة الانتظار. ستكون قائمة انتظار الطلبات تلك مفتوحة من 7 فبراير 2022 وإلى 30 أبريل 2022. تتوفر "Green Cart or Seasonal Permit Waiting List Application Form" (نموذج طلب قائمة انتظار الحصول على رخصة Green Cart أو Seasonal) وتعليمات تعبئة النموذج وترجمتها على الإنترنت على nyc.gov/health/mobilefood أو اتصل على الرقم 311 واطلب إرسال النموذج إليك بالبريد.

الموعد النهائي لطلبات قائمة الانتظار

يجب تقديم طلبات قائمة الانتظار بالبريد الإلكتروني أو ترسل بالبريد العادي بحلول 30 أبريل 2022.



একটি Green Cart বা Seasonal পারমিট এর জন্য আবেদনের সুযোগ

NYC স্বাস্থ্য দপ্তর ব্রাম্যমান খাদ্য বিক্রেতাদের জন্য পারমিট প্রদান করছেন Green Carts এবং Seasonal খাদ্যের কার্ট এবং ট্রাক পরিচালনা করার জন্য।

Green Cart (তাজা ফল এবং সজ্জি) পারমিট

আগে থেকে মোড়কজাত স্লাইস ও কাটা ফল এবং সজ্জি, বোতলজাত পানীয় জল, এবং সাধারণ বাদাম সহ তাজা ফল এবং সজ্জি বিক্রি করতে দেওয়া নির্দিষ্ট এলাকাগুলিতে। আরো বেশি Green Cart পারমিট সংক্রান্ত তথ্যের জন্য, nyc.gov/greencarts দেখুন।

Seasonal (সাময়িক) পারমিট

এপ্রিল 1 থেকে অক্টোবর 31 পর্যন্ত নিউ ইয়র্ক সিটি জুড়ে বিদ্যমান বিধি অনুযায়ী অনুমোদিত নির্দিষ্ট এলাকাগুলিতে ব্রাম্যমান খাদ্য বিক্রির অনুমতি দেওয়া।

আবেদন করার নিয়ম

একটি Green Cart বা Seasonal পারমিটের জন্য আবেদন করার জন্য, প্রথমে আপনাকে একটি অপেক্ষার তালিকায় যোগদান করার জন্য আবেদন করতে হবে। এই অপেক্ষার তালিকায় যোগদানের আবেদন 7 ফেব্রুয়ারী, 2022 থেকে 30 এপ্রিল, 2022 পর্যন্ত খোলা থাকবে। “Green Cart or Seasonal Permit Waiting List Application Form” (Green Cart বা Seasonal পারমিটের অপেক্ষার তালিকায় যোগদানের আবেদনের ফর্ম) ফর্মের নির্দেশাবলী এবং সেগুলির অনুবাদ অনলাইনে nyc.gov/health/mobilefood এ উপলব্ধ বা আপনি সেগুলি ডাক মারফত আপনার কাছে পাঠানোর জন্য 311 নম্বরে কল করতে পারেন।

অপেক্ষার তালিকায় যোগদানের আবেদনের সময়সীমা

অপেক্ষার তালিকায় যোগদানের আবেদনগুলি অবশ্যই 30 এপ্রিল, 2022 এর মধ্যে ইমেইলের মাধ্যমে জমা দিতে হবে বা ডাকযোগে পাঠানোর পোস্টমার্ক প্রদর্শন করতে হবে।